

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 1 077 344 A3

(12)

### **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

- (88) Veröffentlichungstag A3: 28.01.2004 Patentblatt 2004/05
- (51) Int Cl.<sup>7</sup>: **F21S 8/10**, F21V 7/09 // F21Y101/02
- (43) Veröffentlichungstag A2: 21.02.2001 Patentblatt 2001/08
- (21) Anmeldenummer: 00116700.6
- (22) Anmeldetag: 02.08.2000
- (84) Benannte Vertragsstaaten:
  AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
  MC NL PT SE
  Benannte Erstreckungsstaaten:
  AL LT LV MK RO SI
- (30) Priorität: 16.08.1999 DE 19938734 06.03.2000 DE 20004188 U
- (71) Anmelder: FER Fahrzeugelektrik GmbH 99819 Eisenach (DE)

- (72) Erfinder: Matthie, Daniel 99834 Gerstungen (DE)
- (74) Vertreter: Strasser, Wolfgang Patentanwälte, Strohschänk, Uri & Strasser, Innere-Wiener-Strasse 8 81667 München (DE)

#### (54) Leuchte

(57) Eine Leuchte, insbesondere Fahrzeugleuchte, umfaßt wenigstens eine Lichtquelle (10) und wenigstens einen dieser Lichtquelle zugeordneten, nicht ebenen Reflektor (12), wobei die Lichtquelle eine gerichtete, um eine Lichtquellenzentralachse (14) verteilte Abstrahlcharakteristik besitzt, und der Reflektor von der

Lichtquelle kommendes Licht in einer Hauptabstrahlrichtung (16) reflektriert. Zur Erzielung einer möglichst kleinen Bauform und eines homogenen, vom Reflektor abgegebenen Lichtbündels ist vorgesehen, daß die Lichtquelle so angeordnet ist, daß die Lichtquellenzentralachse zur Hauptabstrahlrichtung nicht parallel verläuft.

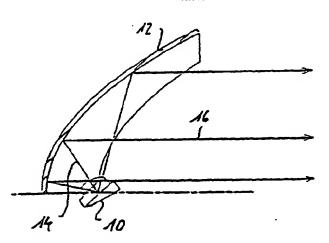


Fig. 2b



## Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 00 11 6700

	EINSCHLÄGIGE D		T 5.1.70	KLASSIFIKATION DER	
ategorie	Kennzeichnung des Dokumen der maßgeblichen	ts mit Angabe, soweit erforderlich, Teile	Betrifft Anspruch		
X	US 5 471 371 A (FALLAHI AMIR ET AL) 28. November 1995 (1995-11-28)		1-4, 8-10,18 19,21	F21S8/10 F21V7/09 //F21Y101/02	
	* Spalte 1, Zeile 37 * Spalte 1, Zeile 55 * Spalte 2, Zeile 4 - * Spalte 3, Zeile 1 - * Spalte 5, Zeile 34 * Abbildungen 2-4,6	- Zelle 58 * - Zeile 8 * - Zeile 38 * - Zeile 38 *			
X	US 1 845 628 A (ROTH 16. Februar 1932 (19: * Seite 1, Zeile 1 - * Seite 1, Zeile 24 * Seite 1, Zeile 80 * Abbildungen 1,2 *	32-02-16)   Zeile 8 *  - Zeile 35 *	1-3,9,		
x	FR 2 580 377 A (CIBI 17. Oktober 1986 (19	E PROJECTEURS) 86-10-17)	1,3,4,9 10,18, 20,21		
A	* Seite 1, Zeile 12 * Seite 1, Zeile 23 * Seite 2, Zeile 18 * Seite 5, Zeile 23 * Seite 6, Zeile 9 * Abbildungen 1,2,4,	- Zeile 28 * - Zeile 25 * - Zeile 31 * - Zeile 20 *	11,12	F21S B60Q F21V	
X	EP 0 416 253 A (INOTINNOVATIV) 13. März * Spalte 1, Zeile 33 * Spalte 2, Zeile 44 * Spalte 4, Zeile 13 * Spalte 4, Zeile 44 * Abbildungen 1-3 *	1991 (1991-03-13) 2 - Zeile 42 * 0 - Zeile 43 * 8 - Zeile 34 * 8 - Zeile 50 *	1,3,4,	8	
	r vorliegende Recherchenbericht wu Recherchenort	Abschlußcatum der Recherche	•	Prüfer	
Ç	DEN HAAG	1. Dezember 2		Cosnard, D	
Σ Λ.	KATEGORIE DER GENANNTEN DOM von besonderer Bedeutung allein betract von besonderer Bedeutung in Verbindun anderen Veröttentlichung derselben Kate i technologischer Hintergrund inichtschriftliche Offenbarung	E: âtteres Pat nach dem g mit einer D: in der Ann gorie L: aus anoere	entdokument, da Anmeldedatum v neldung angeführ en Gründen ange er gleichen Palen	ende Theorien oder Grundsätze is jedoch erst am oder eröstentlicht worden ist des Dokument Huhrtes Dokument utamilie, übereinstimmendes	



## Europäisches EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT Patentamt

Nummer der Anmeldung EP 00 11 6700

	EINSCHLÄGIGE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgebliche	ents mit Angabe, soweit erforderlich, n Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)
E	EP 1 026 032 A (AUTO 9. August 2000 (2000 * das ganze Dokument	)-08-09)	1,3,4, 8-10	
Р,Х	EP 0 942 225 A (STAM 15. September 1999 ( * Absätze '0017!-'00 * Abbildungen 2,3,6	)19!,'0022!,'0023! *	1-9,21	·
P,X	DE 200 04 188 U (FEF GMBH) 4. Mai 2000 (2 * das ganze Dokument	2000-05-04)	1-21	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7)
Der v	orliegende Recherchenbericht wu	de für alle Patentansprüche erstellt		
~	Recherchenort	Absohlußdatum der Recherche	<u> </u>	Prüfer
	DEN HAAG	1. Dezember 200	3 Co:	snard, D
X:vo Y:vo and A:teo	KATEGORIE DER GENANNTEN DOK n besonderer Bedeutung allejn betrach n besonderer Bedeutung in Verbindung deren Veröffentlichung derselben Kateg chnologischer Hintergrund historititiche Offenbarung	E : älleres Patent let nach dem Anr ly mit einer D : in der Anmelo porie L : aus anderen C	dokument, das jed neldedatum veröffe lung angeführtes D Gründen angeführte	entlicht worden ist Dokument

3

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 00 11 6700

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

01-12-2003

ang	lm Recherchenberi eführtes Patentdok	cht ument	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) de Patentfamilie		Datum der Verättentlichung
US	5471371	Α	28-11-1995	DE GB	4342928 A 2274160 A		14-07-1994 13-07-1994
us Us	1845628	Α	16-02-1932	KEINE			
FR	2580377	Α	17-10-1986	FR	2580377 A	1	17-10-1986
EP	0416253	A	13-03-1991	DE AT DE DK EP ES US	3929955 A 122771 T 59009086 D 416253 T 0416253 A 2071708 T 5136483 A	T D1 T3 A2 T3	14-03-1991 15-06-1995 22-06-1995 10-07-1995 13-03-1991 01-07-1995 04-08-1992
EP	1026032	A	09-08-2000	CZ EP	9900356 A 1026032 A		13-09-2000 09-08-2000
EP	0942225	Α	15-09-1999	JP JP EP US	11200210 .	A A2	04-06-2001 24-09-1999 15-09-1999 29-05-2001
DE	20004188	U	04-05-2000	DE EP	20004188 I		04-05-2000 21-02-2001

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82